

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA kijelenti, hogy a következő egység(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
07384TC	401400001 és ettől felfelé	Workman HDX platós haszonjármű	WORKMAN HDX INTL
07385TC	401380001 és ettől felfelé	Workman HDX-D platós haszonjármű	WORKMAN HDX-D INTL
07386TC	401400001 és ettől felfelé	Workman HDX négykerék-meghajtású, platós haszonjármű	WORKMAN HDX-4WD INTL
07387TC	401420001 és ettől felfelé	Workman HDX-D négykerék-meghajtású, platós haszonjármű	WORKMAN HDX-D 4WD INTL

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2006/42/EK (gépek biztonsága), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség), 2014/53/EU (a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó irányelv)

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Modell	Megnevezés	Irányelv
07068	Pro Sweep Gyepseprő	2006/42/EK, 2014/30/EU
09749	Földmaradvány-feldolgozó	2006/42/EK, 2014/30/EU
44507	Topdresser 2500	2006/42/EK, 2014/30/EU
07392	Fülke	2006/42/EK, 2014/30/EU
130-5484	Forgófénykészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
07303	Teljes plató	2006/42/EK
92-2641	Biztosítékdoboz	2006/42/EK
117-4828	Távmeghajtású hidraulikus lebegtetőkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
07301	Teljes plató	2006/42/EK
115-7825	Kürtkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
07378	ROPS	2006/42/EK
125-0123	Pótkocsi-fékkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
120-5045	Féklámpa és irányjelző készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
44751	Propass 200 fejtrágyázó	2006/42/EK, 2014/30/EU
44553	Pro Force lombfúvó gép	2006/42/EK, 2014/30/EU
44552	Pro Force lombfúvó gép	2006/42/EK, 2014/53/EU
130-5485	Munkalámpakészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
130-5615	Szélvédőmosófolyadék-készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
133-0554	LED-es munkalámpa-készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
133-0609	ROPS forgófénykészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU

Modell	Megnevezés	Irányelv
07349	L/C fűtéskészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
07419	Hátsó mellékhajtáskészlet	2006/42/EK
08791	Műfü seprőadapter	2006/42/EK
41240	Workman 200 permetezőrendszer	2006/42/EK, 2014/30/EU
41256	Vicon szóróberendezés	2006/42/EK
44225	Topdresser 1800	2006/42/EK
44242	Földmaradvány-begyűjtő adapter	2006/42/EK
44701	ProPass 200 fejtrágyázó két szórótárcsával	2006/42/EK, 2014/30/EU
92-2655	Hátsó mellékhajtás túlpörgés ellen védő tengelykapcsolója	2006/42/EK
107-8037	Tolatási figyelmeztető készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
110-2626	Távvezérelt hidraulikus elosztókészlet	2006/42/EK
117-4827	Munkalámpakészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
117-4836	Pótkocsi-jelzőlámpakészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
120-5030	Izzókészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
Tartozékok/adapterek a 07387TC és 07386TC modellekhez		
132-6774	Kábelkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
119-0817	4 kerekű kézi meghajtószabályozó készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
Tartozékok/adapterek a 07384TC és 07386TC modellekhez		
07388	Kézigázkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
07408	Kézigázkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
Tartozékok/adapterek a 07385TC és 07387TC modellekhez		
07420	Kézigázkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU

A megfelelési nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.



Tanúsított:



John Heckel  
Felelős műszaki vezető  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 12, 2018

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

## EEA/UK adatvédelmi nyilatkozat

### A Toro az alábbi módon használja fel az Ön személyes adatait

A The Toro Company („Toro”) tiszteltben tartja személyes adatainak bizalmasságát. Amikor megvásárolja valamelyik termékünket, birtokunkba kerülhet néhány személyes adata vagy közvetlenül Öntől, vagy a helyi Toro-vállalat, illetve -kereskedőn keresztül. A Toro ezeket az információkat a szerződéses kötelezettségek teljesítése érdekében – például jótállás nyilvántartásba vételéhez, jótállási igény feldolgozása vagy termék visszahívása esetén történő kapcsolatfelvételre és jogszerű üzleti célokra – használja fel, például vevői elégedettség mérése, termékeink javítása vagy olyan termékinformációk biztosítása, amelyek érdekesek lehetnek az Ön számára. A Toro a fenti tevékenységek bármelyikével kapcsolatban megoszthatja az Ön adatait a Toro kapcsolt vállalkozásaival, kereskedőivel vagy más üzleti partnereivel. Személyes adatait akkor is nyilvánosságra hozhatjuk, ha a törvény ezt előírja, vagy ha vállalkozás eladásával, vásárlásával vagy egyesülésével kapcsolatban merül fel erre igény. Más vállalat számára soha nem adjuk ki az Ön személyes adatait marketing célokból.

### Személyes adatai megőrzése

A Toro a személyes adatait addig őrzi meg, amíg az a fenti célokból fontos lehet, valamint a jogszabályi előírásoknak megfelelően. A hatályos megőrzési időszakkal kapcsolatban további tájékoztatásért vegye fel a kapcsolatot a következő címmel: [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### A Toro biztonsággal kapcsolatos elkötelezettsége

Személyes adatait az Egyesült Államokban vagy más olyan országban is feldolgozhatják, amely kevésbé szigorú adatvédelmi jogszabályokkal rendelkezik, mint a lakóhely szerinti országa. Amikor adatait a lakóhelye szerinti országon kívül továbbítjuk, jogilag megkövetelt lépéseket teszünk annak biztosítására, hogy megfelelő intézkedések történjenek adatai védelme érdekében, valamint annak biztosítására, hogy azokat biztonságosan kezeljék.

### Hozzáférés és helyesbítés

Önnek joga van személyes adatai kijavításához vagy felülvizsgálatához, illetve az adatok feldolgozásának tiltásához vagy korlátozásához. Ezek kapcsán írjon a [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) címre. Ha aggódalmi vannak azzal kapcsolatban, hogy a Toro miként kezeli az Ön adatait, bátran tegye fel kérdéseit közvetlenül nekünk. Felhívjuk figyelemét, hogy az európai lakosoknak jogukban áll panaszt tenni az adatvédelmi hatóságnál.

# EU Specifications

## Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	Gép tömege† (kg)	Kéz-kar vibrációja (m/s <sup>2</sup> )*			Teljes test vibrációja (m/s <sup>2</sup> )*	
			Bal kéz	Jobb kéz	Bizonytalanság	Szint	Bizonytalanság
			Szint	Szint			
07384TC	24,2	924	0,30	0,30	0,20	0,18	0,09
07385TC	17,2	924	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11
07386TC	24,2	948	0,30	0,30	0,20	0,18	0,09
07387TC	17,2	953	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11

† Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

\* Meghatározva az ISO 5349-1: 2001 és ISO 2631-1: 1997 szabványok alapján

## Gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>	
	Szint	Bizonytalanság
07384TC	74	1
07385TC	80	1
07386TC	74	1
07387TC	80	1

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az ISO 11201:2010 szabvánnyal összhangban.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.